

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0819/1403	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	22/8/19
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	RASNARA BEGUM JAMADAR	AGE-YEARS: वय-वर्ष:	51
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/स्पouse का नाम:	MONTAJ ALI	SEX: लिंग:	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: JAMADAR, GHOSH PARA, NEAR POST OFFICE, DOMTUR, HOWRAH 711905, WEST BENGAL			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वयं अवासाय पता			
- AS ABOVE -			
OCCUPATION: अपने पेशे:	HOME MAKER	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आमदानी:	RS 15000/-	(Attach Proof of Income) (आप का मासिय संलग्न)	
PAN No. भौतिक संख्या:			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप आमदानी कर रहे हैं? (जो काम हो उस पर गढ़ी का नियमन लागत है):			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS: सम्बंधित विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग
1.	RASNARA BEGUM JANA	51	F
2.	MONTAJ ALI JAMADAR	27	M
3.	MUHAMMAD JAMADAR	25	M
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित आवश्यक:			
BPL Card (Attach Card Copy) सरकारी रोका के लिये इमारत पत्र (प्रमाण पत्र की लागत गढ़ी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मालिक बने रखने पत्र (प्रमाण पत्र की लागत गढ़ी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उत्तरीकृत कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत गढ़ी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डिक्टोर से जाएं की मई ग्राहित सूची संलग्न		
1.	DIAGNOSIS - CATARACT RE		
2.	SURGERY - RE (SICS + IOL)		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता कीमत	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा कोरक याचिकन पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & ... nor in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं अधिकार करता हूं कि इस फॉर्म में लिखे गए सभी किसान परीक्षण की जलवायी की सम्बन्ध में यथा लिखा है। यह कानून किसान एवं कानून आवाय वज्र वाला है तो परीक्षण किसान की कानून की।
- 2) मैं द्वारा की समर्पण की "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो जी है, उपर्युक्त आवाय वज्र वज्र की भूमि पर लिखे गये जापान, जो इस प्रकार मेरे पास है।
- 3) मैं यूटी जानता हूं कि: यामाता है यह अवेदक की गई है, उस सभी का अधिकार एवं कानून किसान की जलवायी की सम्बन्ध में जो लिखा है वह वही अधिकार में है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कानून)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार या अनेक इसका या अनेक की जानकारी, ये (अवेदक) अपने अधिकार की तुलना में इस के पास "कोशिका फाउंडेशन और उसकी जलवायी" की अधिकार कानून के द्वारा दिया गया विवरण में दीर्घित है, उसे "कोशिका" इत्यादि नामों, इत्यादि, जानकारी की अद्यतेवाली वज्र वज्र की जलवायी की उपलब्धिकारी के लिये किसी भी इसका यामाता नहीं। इस प्रकार करने के लिये अधिकार है। मैं इस का विवरण में इत्यादि की जानकारी के बाहर से जाने के बाहर में इत्यादि "कोशिका" इत्यादि नामों का विवरण अधिकार और जलवायी होता।
- 2) मैं (अवेदक) इस या यहाँ पर हूं कि मैं नाम, जानकारी और विवरण के किसी सहायता के उपर्युक्त में अधिकार है तो यहाँ पर हूं कि सहायता के उपर्युक्त में अधिकार है तो यहाँ पर हूं कि सहायता का इत्यादि नाम वज्र वज्र है। इस पर्यावरण में "कोशिका" इत्यादि नामों का विवरण अधिकार और जलवायी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अधिकार के इसका या अनेक का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा कानून)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मैंने अधिकार, इसकी की ओर से यामाता की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण यामाता हूं किसी भी जाति है, जिसे हम (हास्पिटल) विषय प्रकार में यामाता करते हैं।

- 1) यह कि न हो अधिकार और न हो नामों में विवरण यामाता की ओर यामाता की सम्बन्ध में विवरण यामाता की ओर अधिकार के लिये किसी भी इसकी उपलब्धिकारी में से योग्य है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण यामाता की ओर यामाता की सम्बन्ध में विवरण यामाता की ओर यामाता की अधिकार के लिये किसी भी इसकी उपलब्धिकारी में से योग्य है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यामाता हूं कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यामाता विवरण यामाता की उपलब्धिकारी में से योग्य हो जाता है तो यामाता की उपलब्धिकारी में से योग्य हो जाता है। इस पूर्ण में अधिकार का विवरण है कि अधिकार उपलब्धिकारी में से योग्य हो जाता है। इस पूर्ण में अधिकार का विवरण है कि अधिकार उपलब्धिकारी में से योग्य हो जाता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही योग्य यामाता की सम्बन्ध में विवरण यामाता की है। योग्य यामाता की सम्बन्ध में विवरण यामाता की है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यामाता का कोई रखना नहीं है। इसलिये हास्पिटल में होने के लिये यामाता की सुरक्षा और वज्र वज्र की साथी विवरण यामाता की सुरक्षा और वज्र वज्र की साथी विवरण यामाता की सुरक्षा और वज्र वज्र की होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकारी के लिए संस्कृति

Date of Surgery अधिकार की तिथि	Dr. <u>M. B. Das</u> <u>M. B. Das</u> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Koshika Eye Foundation & Research Centre Regd. No. 2000/2001/2002/2003/2004	Shib Shankar Bagchi <u>Shib</u> Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व यह हास्पिटल अधिकारी
-----------------------------------	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपलब्ध हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हास्पिटल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हास्पिटल 2